

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 08.02.2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 41/2018/TLST – DS, ngày 03 tháng 01 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ông Đặng Ngọc M, sinh năm: 1957; địa chỉ: số X, đường C, phố N, phường T, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình.

- Bị đơn: Bà Nguyễn Thị N, sinh năm: 1950; địa chỉ: số nhà Y, ngõ X, đường H, phố M, phường Đ, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Tính đến hết tháng 10/2017 bà Nguyễn Thị N còn nợ ông Đặng Ngọc M số tiền gốc là 45.318.000 đồng và tiền lãi từ tháng 11/2017 đến nay (ngày 08/02/2018).

- Ông Đặng Ngọc M cho bà Nguyễn Thị N 5.318.000 tiền gốc và không yêu cầu trả tiền lãi. Bà Nguyễn Thị N có trách nhiệm trả nợ ông Đặng Ngọc M 40.000.000 đồng tiền gốc theo lịch như sau: Bà Nguyễn Thị N có trách nhiệm trả nợ cho ông Đặng Ngọc M số tiền gốc còn lại là 40.000.000 đồng trong 4 tháng (Tháng 3, tháng 4, tháng 5, tháng 6 năm 2018 mỗi tháng trả 10.000.000 đồng).

Để đảm bảo nghĩa vụ trả nợ, bà N tự nguyện cam kết trong bất kể trường hợp nào, không xét đến lý do nếu bà N vi phạm nghĩa vụ trả nợ theo thỏa thuận trả nợ đã thống nhất nêu trên (trả nợ không đúng thời hạn, không trả đủ hoặc không trả) thì ông

M được quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án buộc chị bà N phải trả ngay toàn bộ số tiền bà N còn nợ ông M, kể cả số tiền chưa đến hạn phải trả theo thỏa thuận trên.

2.2. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Bà Nguyễn Thị N phải chịu 50% án phí là 1.000.000đ (Một triệu đồng).
- Ông Đặng Ngọc M không phải chịu án phí; hoàn trả lại cho ông Đặng Ngọc M tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.240.000đ (Một triệu hai trăm bốn mươi nghìn đồng) theo biên lai số 0000856 ngày 02.01.2018 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND TP. Ninh Bình;
- TAND tỉnh Ninh Bình;
- THA dân sự TP Ninh Bình;
- Các đương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

Vũ Thị Hiền